

## WALL MOUNTED SHOWER CHAIR

Art. 302040

**Gebrauchsanleitung**  
**Brugervejledning**  
**User Manual**  
**Manuale**  
**Bruksanvisning**  
**Instrukcja Obsługi**  
**Manuel de l'utilisateur**



Wall mounted shower chair  
Provides seating support for showering



Assembly Set



Folded chair on the wall



**Inhaltsverzeichnis**  
**Indholdsfortegnelse**  
**Table of contents**  
**Indice**  
**Innehållsförteckning**  
**Spis treści**  
**Table des matières**

	<b>Gebrauchsanleitung</b>	<b>3-5</b>	<b>DEUTSCH</b>
	<b>Brugervejledning</b>	<b>6-9</b>	<b>DANSK</b>
	<b>User Manual</b>	<b>9-11</b>	<b>ENGLISH</b>
	<b>Manuale</b>	<b>12-16</b>	<b>ITALIANO</b>
	<b>Bruksanvisning</b>	<b>15-17</b>	<b>SVENSKA</b>
	<b>Instrukcja Użytkowania</b>	<b>18-20</b>	<b>POLSKI</b>
	<b>Manuel de l'utilisateur</b>	<b>21-23</b>	<b>FRANÇAIS</b>

## 1. Einleitung

Sie haben sich für ein hochwertiges Mobilex Produkt entschieden und darüber freuen wir uns besonders. Diese Gebrauchsanleitung enthält eine Beschreibung und wichtige Informationen über die Verwendung des Medizinprodukts. Sie soll Ihnen helfen, das Produkt korrekt und sicher zu verwenden. Es ist sehr wichtig, dass Sie die Anleitung sorgfältig lesen, bevor Sie das Produkt verwenden. Achten Sie besonders auf die Sicherheitsrichtlinien und befolgen Sie diese stets. Mobilex ist ständig bemüht, seine Produkte zu verbessern und zu aktualisieren. Daher behalten wir uns das Recht vor, Spezifikationen und technische Daten des Produkts ohne weitere Ankündigung zu ändern.

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Der wandmontierte Duschstuhl ist ein medizinisches Produkt, das ausschließlich für Patienten bestimmt ist, die beim Waschen unter der Dusche Unterstützung benötigen. Der wandmontierte Duschstuhl ist für Personen geeignet, die aufgrund verschiedener Krankheiten eine stabile Stütze benötigen, um beim Waschen leichten Zugang zu allen menschlichen Körperteilen zu haben. Das Produkt sollte nur in Badezimmern verwendet werden. Der Stuhl kann mit maximal 100 kg belastet werden. Jede andere Verwendung als oben angegeben ist verboten.

### Indikationen

Das Produkt ist für Personen mit Funktionseinschränkungen, Rollstuhlfahrer und andere Personen mit eingeschränkter Beweglichkeit der Lendenwirbelsäule, der Knie oder der Hüften sowie für alle Personen geeignet, die Schwierigkeiten haben, die tägliche Körperpflege im Stehen durchzuführen. Die Verwendung des Produkts für andere als die oben genannten Zwecke ist verboten.

### Kontraindikationen

Das Produkt ist nicht für Patienten geeignet, die ihr Körpergleichgewicht im Sitzen und Stehen nicht halten können. Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn der Benutzer Probleme mit der Wahrnehmungsstörung hat. Kontraindikationen lassen sich nicht auf ein bestimmtes Krankheitsbild zurückführen und hängen von der individuellen Bewertung des Gesundheitszustands des potenziellen Benutzers ab. Die Wahl des für ein bestimmtes Krankheitsbild geeigneten orthopädischen Hilfsmittels muss immer mit Hilfe eines Facharztes oder Physiotherapeuten getroffen werden. Beachten Sie darüber hinaus die Sicherheitshinweise in Kapitel 2.

### Einsatzbereiche

Das Produkt kann in der häuslichen Pflege, in Gesundheits- und Pflegeeinrichtungen sowie in Krankenhäusern verwendet werden.

### Medizinische Zwischenfälle und unerwünschte Ereignisse

Sollten unerwünschte Ereignisse im Zusammenhang mit dem Produkt auftreten, wenden Sie sich bitte an den Händler oder den Hersteller:

Mobilex A/S	Telefon:	+45 87 93 22 20
Grønlandsvej 5	Telefax:	+45 87 93 17 77
DK-8660 Skanderborg	Email:	info@mobilex.dk
Denmark		

## 2. Sicherheitsanforderungen

- Stellen Sie sicher, dass diese Gebrauchsanleitung von allen Personen, die das Produkt benutzen, gelesen wurde.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden und/oder Verletzungen, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung entstehen.
- Verwenden Sie das Produkt nur in einwandfreiem Zustand.
- Wenn Defekte oder Fehler festgestellt werden, müssen Sie das Produkt sofort außer Betrieb nehmen und sich an den Händler wenden.
- Befolgen Sie alle Empfehlungen und Warnhinweise des Herstellers.
- Beachten Sie die Informationen auf dem Etikett des Produkts.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den beschriebenen Zweck.
- Steigen Sie nicht auf das Produkt.
- Nehmen Sie keine konstruktiven Veränderungen an dem Produkt vor, es sei denn, Sie haben die schriftliche Genehmigung des Herstellers für solche Modifikationen.
- Das Produkt darf nicht mit mehr Gewicht belastet werden als in den technischen Daten angegeben.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor dem Gebrauch sicher an einer geeigneten, stabilen Wand befestigt ist.
- Stellen Sie sicher, dass beide Füße auf dieselbe Höhe eingestellt sind und auf einer ebenen Fläche stehen.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Produkt aufklappen, damit keine Körperteile zwischen den Komponenten des Geräts eingeklemmt werden.

### Lieferung

Das Produkt wird in einem Karton geliefert. Der Inhalt des Pakets ist:

- ✓ 1 Wandmontierter Duschstuhl;
- ✓ 1 Grundplatte;
- ✓ 1 Plastiktüte mit 6 x Plastikstopfen/Kappen;
- ✓ 1 Gebrauchsanleitung;

### Vorläufige Prüfung

Überprüfen Sie den Inhalt des Kartons anhand der obigen Liste. Wenn Sie zu diesem Zeitpunkt feststellen, dass ein Teil fehlt oder beschädigt ist, wenden Sie sich sofort an Ihren Lieferanten.

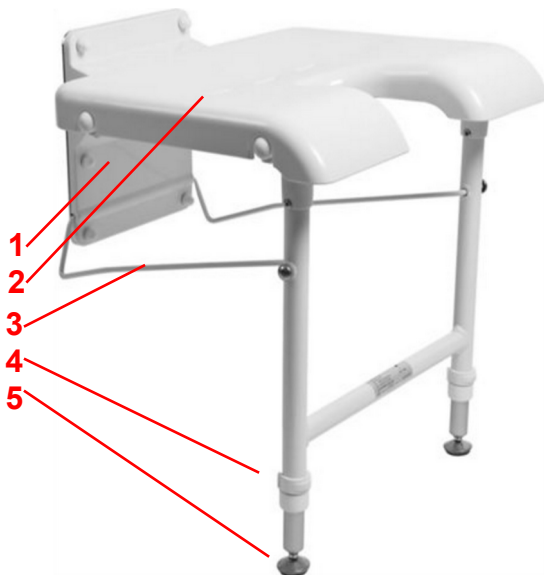
### 3. Beschreibung

#### Beschreibung des Produkts

Der wandmontierte Duschstuhl besteht aus korrosionsbeständigen Materialien und ist vor Rost geschützt. Der Sitz des Duschstuhl hat höhenverstellbare Füße und wird an der Wandplatte befestigt. Dies ermöglicht es den Duschstuhl sowohl in Sitzposition als auch hochgeklappt, platzsparend zu arretieren.

#### Das Produkt besteht aus den folgenden Elementen:

1. Montageplatte
2. Sitz
3. Klappbügel
4. Clip zur Einstellung der Beinlänge
5. Fuß



#### Beschreibung der Montage

Der Duschstuhl sollte an einer Wand befestigt werden, die in der Lage ist, die vom Benutzer ausgeübte vertikale Belastung und Hebelwirkung zu tragen. Der Abstand vom Boden zum Sitz sollte dem eines normalen Stuhls entsprechen, auf dem der Benutzer bequem mit den Füßen auf dem Boden sitzt. Die Beine und Füße sollten entsprechend eingestellt werden (siehe **Beschreibung der Funktion, Einstellen der Beinlänge**).

Nehmen Sie 6 Schrauben, Unterlegscheiben und Dübel (Nicht enthalten). Bringen Sie die Montageplatte an und markieren Sie die Position der sechs Montagelöcher an der Wand. Achten Sie darauf, dass sie mit dem Boden bündig sind. Bohren Sie die Löcher in die Wand und setzen Sie die Dübel ein. Legen Sie die Unterlegscheiben zwischen die Platte und die Wand, und schrauben Sie die Montageplatte fest an die jeweilige Mutter. Prüfen Sie, ob der Stuhl richtig montiert ist, indem Sie ihn ein paar Mal zusammen- und auseinanderklappen.

**HINWEIS:** Alle Arbeiten müssen von einer kompetenten Person durchgeführt werden. Es wird kein Montagewerkzeug mitgeliefert. Die Wahl des Befestigungsmaterials hängt von der Beschaffenheit und Art der Wand ab.

#### Beschreibung der Funktion

##### Einstellen der Beinlänge

Um die Länge eines Beins einzustellen, nehmen Sie den Clip zum Einstellen der Beinlänge aus dem Bein, schieben Sie das Bein auf die gewünschte Höhe (in Schritten von 2,5 cm) und stecken Sie den Clip zum Einstellen der Beinlänge wieder in die Öffnung. Wiederholen Sie diesen Vorgang für das andere Bein und vergewissern Sie sich, dass beide Beine auf dieselbe Höhe eingestellt sind.

##### Einstellen der Fußhöhe

Um die Höhe eines Fußes einzustellen, lösen Sie die Sicherungsmutter, drehen Sie den Fuß in die gewünschte Position und ziehen Sie die Sicherungsmutter wieder fest.

##### Zusammenklappen des Stuhls

Greifen Sie die Vorderkante des Sitzes und ziehen Sie ihn nach oben, bis er vollständig zusammengeklappt ist. Um den Stuhl auszuklappen, ziehen Sie die gleiche Kante des Sitzes von der Wand weg, bis die Beine den Boden berühren. Die Beine klappen automatisch aus.

**WARNUNG:** Setzen Sie sich nur in die Mitte des Sitzes.

**HINWEIS:** Der Stuhl kann jederzeit platzsparend zusammengeklappt werden, wenn er nicht in Gebrauch ist.

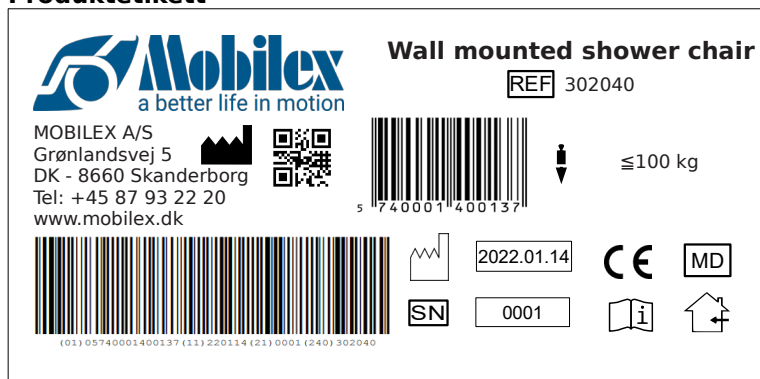
#### Zubehör

Für dieses Produkt gibt es kein Zubehör.

### 4. Technische Daten

Wall mounted shower chair	Art. 302040
Breite	45 cm
Länge (Tiefe)	45,5 cm
Breite des Sitzes	44 cm
Sitztiefe	37 cm
Sitzhöhe (einstellbar)	43,5 cm - 51 cm, in Schritten von 2,5 cm
Gewicht	3,5 kg

## Produktetikett



Beispiel für das Produktetikett

	QR-code Link für Homepage		Produzent
	CE Produkt		Artikelnr.
	Gebrauchs-anleitung sehen		Max Belastung
	Medizinisches Produkt		Produktions-Datum
	Für den Innenbereich		Serien-nr.

Symbole auf Produktetiketten

## 5. Wartung & Pflege

Normaler Schmutz kann mit handelsüblichen Reinigungsmitteln und einem Schwamm oder weichen Lappen entfernt werden. Prüfen Sie die spezifischen Produktinformationen und verwenden Sie nur handelsübliche Reinigungsprodukte, die für die Reinigung geeignet sind. Verwenden Sie zur Desinfektion nur Desinfektionsmittel, die für die Verwendung mit medizinischen Produkten zertifiziert sind und vor Ort erhältlich sind.

Trotz der soliden Konstruktion und der Verwendung widerstandsfähiger Materialien unterliegt das Produkt einem Verschleiß. Es wird daher empfohlen, das Produkt in regelmäßigen Abständen von einem professionellen Service überprüfen zu lassen. Wir empfehlen das Folgende:

- ✓ Reinigung und Desinfektion des Produkts
- ✓ Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht verbogen, beschädigt, abgenutzt oder korrodiert ist.
- ✓ Allgemeines Nachspannen der Komponenten

**Empfohlene Nutzungsdauer:** Normalerweise 5 Jahre, je nach Gebrauch.

**Lagerung:** Wir empfehlen die Lagerung an einem trockenen Ort bei Temperaturen über 0 °C.

## Transport

Das Produkt sollte stabilisiert und gesichert transportiert werden, so dass es während des Transports nicht zu plötzlichen oder gefährlichen Bewegungen kommen kann.

## Wiederverwendung

Das Produkt ist zur Wiederverwendung geeignet. Bevor ein neuer Benutzer das Produkt übernimmt, muss das Produkt technisch überprüft und gemäß Punkt 5 desinfiziert werden.

## 6. Die häufigsten Probleme und Lösungen

Probleme	Mögliche Ursachen	Lösungen
Der Stuhl ist nicht stabil	Die Beine sind unterschiedlich hoch eingestellt	Stellen Sie die Beine wieder auf die gleiche Höhe ein
	Die Wandbefestigung ist locker	Überprüfen Sie die Wandbefestigung und ziehen Sie alle Schrauben fest.
Der Sitz ist nicht waagrecht	Die Beine sind auf die falsche Länge eingestellt: - zu kurz (Sitz fällt nach vorne) - zu lang (Sitz nach hinten geneigt)	Stellen Sie die Beine so ein, dass der Sitz waagrecht liegt.
Der Sitz ist nicht waagrecht zum Boden	Der Duschstuhl ist nicht parallel zum Boden montiert	Der Duschstuhl muss korrekt an der Wand montiert werden
		Die Füße können so eingestellt werden, dass eine leichte Neigung gemäß der Funktionsbeschreibung berücksichtigt wird

## 7. Entsorgung des Produkts

Das Produkt kann nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden und muss zum örtlichen Recycling-Center gebracht werden.

## 8. Garantiebedingungen

Mobilex A/S bietet 2 Jahre Garantie für Schäden, die durch Produktions- oder Materialfehler verursacht wurden. Die Garantie gilt nicht bei nicht bestimmungsgemäßer Reparatur oder Verwendung des Produkts. Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen, fallen nicht unter die Garantie, es sei denn, der Verschleiß ist auf einen Herstellungsfehler zurückzuführen. Wenn Produktänderungen ohne unsere schriftliche Zustimmung vorgenommen werden, sind die CE-Kennzeichnung und die Produktgarantie nicht mehr gültig. Im Falle von Produktschäden, die unter diese Garantie fallen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder direkt an Mobilex A/S. Die Garantie deckt keine Transportkosten ab und beinhaltet keine Entschädigung für Personenschäden oder Nichtbenutzung des Produkts während der Reparatur. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch Nichtbeachtung des Benutzerhandbuchs entstanden sind.

## 9. CE-Erklärung

Das Produkt hat die Konformitätsbewertung gemäß der EU-Verordnung: MDR 2017/745 über Medizinprodukte bestanden und ist CE-gekennzeichnet. Für das Produkt wurde eine Konformitätserklärung ausgestellt, die Sie unter

[mobilex.dk/medias/2021-08/ce\\_vaegmonteret\\_badestol\\_302040\\_8313.pdf](http://mobilex.dk/medias/2021-08/ce_vaegmonteret_badestol_302040_8313.pdf)

oder über den QR-Code auf der rechten Seite abrufen können.



## 1. Introduktion

Vi glæder os over at du har købt et kvalitetsprodukt fra Mobilex A/S. Denne brugsanvisning indeholder en beskrivelse og vigtige oplysninger om brugen af det medicinske udstyr. Den har til formål at hjælpe dig med at bruge produktet korrekt og sikkert. Det er meget vigtigt at læse brugsanvisningen omhyggeligt, før du bruger udstyret. Vær særlig opmærksom på sikkerhedsanvisningerne og følg dem altid. Mobilex forsøger hele tiden at forbedre og opgradere sine produkter. Derfor forbeholder vi os retten til at ændre produktets specifikationer og tekniske data uden yderligere varsel.

### Formålsbeskrivelse

Vægmonteret brusestol er medicinsk udstyr, som kun er beregnet til patienter, der har brug for støtte under brusebadet. Den vægmonterede brusestol er velegnet til personer, der som følge af forskellige funktionsbegrænsninger har brug for en stabil støtte for at få nem adgang til alle kropsdele under vask. Enheden bør kun bruges i badeværelser. Stolen kan maksimalt belastes med 100 kg. Enhver anden brug end angivet ovenfor er forbudt.

### Indikation

Produktet er beregnet til personer med funktionsbegrænsninger, personer i kørestol og andre personer med begrænset bevægelighed i lænderyg, knæ eller hofter, og til alle dem, der har svært ved at udføre daglig personlig hygiejne i stående stilling. Det er forbudt at bruge apparatet til andre formål end dem, der er angivet ovenfor.

### Kontraindikationer

Produktet er ikke indiceret til patienter, der ikke kan opretholde en korrekt kropsbalance i siddende og stående stilling. Produktet må ikke bruges, hvis brugeren har problemer med nedsat perception. Kontraindikationer kan ikke relateres til et specifikt klinisk billede, og de afhænger af en individuel evaluering af den potentielle brugers helbredstilstand. Valget af ortopædisk hjælpemiddel, der passer til et givet klinisk billede, skal altid foretages med hjælp fra en speciallæge eller fysioterapeut. Overhold desuden sikkerhedsoplysningerne i kapitel 2.

### Anvendelsesområder

Produktet kan anvendes i hjemmeplejen, i sundheds- og langtidsplejainstitutioner og på hospitaler.

### Medicinske hændelser og uønskede hændelser

I tilfælde af uønskede hændelser i forbindelse med enheden skal du kontakte forhandleren eller producenten:

Mobilex A/S	Telefon:	+45 87 93 22 20
Grønlandsvej 5	Telefax:	+45 87 93 17 77
DK-8660 Skanderborg	Email:	info@mobilex.dk
Denmark		

## 2. Sikkerhedskrav

- Sørg for, at alle personer, der bruger produktet, har læst denne vejledning.
- Producenten påtager sig intet ansvar for skader og/eller personskade som følge af manglende overholdelse af brugsanvisningen.
- Brug kun produktet i fejlfri stand.
- Hvis der konstateres defekter eller fejl, skal du straks stoppe med at bruge produktet og kontakte forhandleren.
- Følg alle producentens anbefalinger og advarsler.
- Vær opmærksom på oplysningerne på produktetiketten.
- Brug kun produktet til det beskrevne formål.
- Du må ikke kravle op på produktet.
- Undgå at foretage konstruktive ændringer på produktet, medmindre du har producentens skriftlige accept af sådanne ændringer.
- Enheden og tasken må ikke belastes med mere vægt end angivet i de tekniske data.
- Sørg for, at enheden er forsvarligt fastgjort til en passende robust væg før brug.
- Sørg for, at begge fødder er indstillet til samme længde, og at de er placeret på en plan overflade.
- Vær forsigtig, når du folder enheden ud, så du ikke klemmer nogen kropsdele mellem enhedens komponenter.

### Levering

Enheden leveres i en kartonæske. Indholdet af pakken er:

- ✓ 1 Vægmonteret brusestol;
- ✓ 1 bundplade;
- ✓ 1 Plastpose med 6 x plastikhætter;
- ✓ 1 Brugervejledning;

### Foreløbig kontrol

Kontrollér kassens indhold med ovenstående liste. Hvis du på dette tidspunkt opdager, at en del mangler eller er beskadiget, skal du straks kontakte din leverandør.

## 3. Beskrivelse

### Produktbeskrivelse

Vægmonteret brusestol er fremstillet af pulverlakeret aluminiumsrør og er derfor korrosionsbestandig. Den vægmonterede brusestol har støtteben til sædet og er hængslet ved bundpladen, så den kan klappes op og låses i lodret position. Sparer plads ved at kunne foldes fladt ind mod væggen, når den ikke er i brug.

#### Produktet består af følgende elementer:

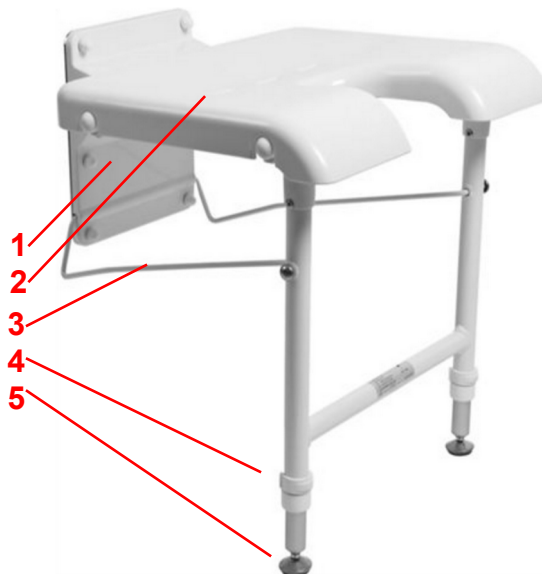
1. Monteringsplade
2. Sæde
3. Sammenklappeligt rør
4. Clip til justering af benlængde
5. Fod

#### Beskrivelse af samling

Brusestolen skal være fastgjort til en væg, der kan bære den lodrette belastning og løftestangseffekt, som brugeren udsætter den for. Afstanden fra gulv til sæde skal svare til en almindelig stol, som brugeren sidder behageligt på med fødderne på jorden. Ben og fødder skal justeres i overensstemmelse hermed (beskrevet i

#### Funktionsbeskrivelse, justering af benlængde).

Tag 6 skruer, skiver og rawlplugs (medfølger ikke). For at montere monteringspladen, brug monteringspladen, og marker placeringen af de seks monteringshuller på væggen, og sørg for, at de er i niveau med jorden. Bor hullerne i væggen, og sæt rawlpluggene i. Sæt skiverne mellem pladen og skruen, og skru monteringspladen fast til væggen. Stolen monteres nu på monteringspladen, med de medfølgende møtrikker og spændskiver som sidder på monteringspladen. Kontrollér, at stolen er monteret korrekt, ved at folde den sammen og ud et par gange.



**BEMÆRK:** Alle operationer skal udføres af en kompetent person. Der medfølger ikke monteringsværktøj. Valget af fastgørelsesmateriale afhænger af væggens tilstand og type.

#### Funktionsbeskrivelse

##### Justering af benlængde

For at justere længden på et ben skal du tage benlængdejusteringsclipsen ud af benet, skubbe benet til den ønskede indstilling (i trin på 2,5 cm) og sætte benlængdejusteringsclipsen tilbage i åbningen. Gentag med det andet ben, og sørg for, at begge ben er justeret til den samme indstilling.

##### Justering af fodens højde

For at justere højden på en fod skal du løsne låsemøtrikken, dreje foden, så den går til den ønskede indstilling, og stramme låsemøtrikken.

##### Foldning af stolen

Tag fat i sædets forreste kant, og træk det opad, indtil det er foldet helt sammen. For at folde stolen ud skal du trække den samme kant af sædet væk fra væggen, indtil benene rører gulvet. Benene foldes automatisk ud.

**ADVARSEL:** Sid kun i midten af sædet.

**BEMÆRK:** Stolen kan foldes sammen, når den ikke er i brug, for at spare plads.

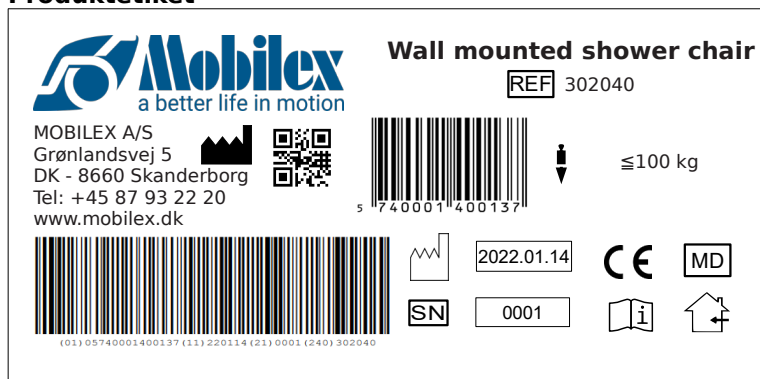
#### Tilbehør

Der er intet tilbehør til denne enhed.

#### 4. Tekniske data

Wall mounted shower chair	Art. 302040
Bredde	45 cm
Længde (dybde)	45,5 cm
Sædebredde	44 cm
Sædedybde	37 cm
Sædehøjde (justerbar)	43,5 cm - 51 cm, i intervaller på 2,5 cm
Vægt	3,5 kg

## Produktetiket



Eksempel på produktetiket

	QR-code link til hjemmesiden		Producent
	CE mærket produkt		Varenr
	Se bruger-vejledningen		Max belastning
	Medicinsk udstyr		Produktionsdato
	Skal anvendes indendørs		serienr.

Betydningen af ikonerne

## 5. Vedligeholdelse og pleje

Almindeligt snavs kan fjernes med almindelige rengøringsmidler og en svamp eller en blød klud. Tjek de specifikke produktoplysninger, og brug kun kommercielle rengøringsmidler, der er egnede til rengøring. Til desinfektion må der kun anvendes desinfektionsmidler, der er certificeret til brug med medicinsk udstyr, og som fås lokalt.

På trods af den solide konstruktion og brugen af modstandsdygtige materialer er produktet udsat for slitage. Det anbefales derfor at lade produktet kontrollere med jævne mellemrum af en professionel service. Vi anbefaler følgende:

- ✓ Rengøring og desinfektion af produktet
- ✓ Kontroller, at produktet ikke er bøjet, beskadiget, slidt eller korroderet.
- ✓ Generel efterspænding af komponenterne

**Anbefalet levetid:** Normalt 5 år afhængigt af brugen.

**Opbevaring:** Vi anbefaler opbevaring på et tørt sted ved temperaturer over 0 °C.

## Transport

Apparatet skal transporteres på en stabil og sikret måde uden risiko for pludselige eller farlige bevægelser under transporten.

## Genbrug

Produktet er egnet til genbrug. Inden en ny bruger overtager produktet, skal apparatet kontrolleres teknisk og desinficeres i henhold til punkt 5.

## 6. De mest almindelige problemer og løsninger

Problemer	Mulige årsager	Løsninger
Stolen er ikke stabil	Benene er justeret til forskellige højder	Justér benene til samme højde
	Stolen er monteret løst	Kontroller vægmonteringen og fastgør alle skruer.
Sædet er ikke i vandret position	Benene er indstillet til forkert længde: - for kort (sædet falder forover) - for lang (sædet hælder bagover)	Justér benene til den længde, der gør det muligt for sædet at ligge i vandret position
Sædet er ikke i niveau med gulvet	Stolen er ikke monteret parallelt med gulvet	Stolen skal monteres korrekt på væggen
		Fødderne kan justeres for at tage højde for let hældning i henhold til afsnittet Funktionsbeskrivelse

## 7. Bortskaffelse af produktet

Produktet kan ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet og skal afleveres på den lokale genbrugsstation.

## 8. Garantibetingelser

Mobilex A/S yder 2 års garanti for skader forårsaget af fejl i produktionen eller materialefejl. Garantien er ikke gældende ved ikke tilsigtet reparation eller brug af produktet. Dele, der er udsat for normal slitage, er ikke omfattet af garantien, medmindre sliddet skyldes en fabriksfejl. Hvis der foretages produktændringer uden vores skriftlige accept, er CE-mærkningen og produktgarantien ikke gyldig. I tilfælde af produktskader, der er omfattet af denne garanti, bedes du underrette din forhandler eller Mobilex A/S direkte. Garantien dækker ikke transportomkostninger og omfatter ikke erstatning for personskader eller manglende brug af produktet under reparation. Garantien dækker ikke skader, der skyldes, at brugervejledningen ikke er blevet fulgt.

## 9. CE-erklæring

Apparatet har bestået overensstemmelsesvurderingen i henhold til EU-forordningen: MDR 2017/745 om medicinsk udstyr og er CE-mærket. Der er udstedt en overensstemmelseserklæring for enheden og er tilgængelig på

[mobilex.dk/medias/2021-08/ce\\_vaegmonteret\\_badestol\\_\\_302040\\_\\_8313.pdf](http://mobilex.dk/medias/2021-08/ce_vaegmonteret_badestol__302040__8313.pdf)

eller via QR-koden til højre.





## 1. Introduction

Thank you for buying a high-quality Mobilex product. These instructions of use contain a description and important information about the use of the medical device. It is intended to help you to use the product correctly and safely. It is very important to read the instructions carefully before using the device. Pay particular attention to the safety guidelines and always follow them. Mobilex is constantly trying to improve and upgrade its products. Therefore we reserve the right to change specifications and technical data of the product without further notice.

### Intended use of the device

Wall mounted shower chair is medical device intended only to be used by patients that need support during washing under the shower. The wall mounted shower chair is suitable for persons who as a result of various diseases need a stable support to get easy access to all human body parts during washing. The device should be used inside bathrooms only. The chair can be maximally loaded with 100 kg. Any use other than stated above is prohibited.

### Indications

The device is indicated for people with functional limitations, people in wheelchairs and other people with limited mobility of the lumbar spine, knees or hips, and for all those who have difficulties performing everyday personal hygiene in standing position. Using the device for purposes other than those indicated above, is prohibited.

### Contraindications

The device is not indicated for those patients who can't maintain proper body balance in a sitting and standing position. The device must not be used if the user has problems with impaired perception. Contraindications cannot be related to one specific clinical picture, and they depend on individual evaluation of potential user's health status. The choice of orthopedic aid appropriate for a given clinical picture must be always made with the help of a specialist physician or physiotherapist. In addition, observe the safety information in Chapter 2.

### Areas of use

The product can be used in home care, health and long-term care facilities, and hospitals.

### Medical incidents and unwanted events

In case of any unwanted events related to the device, please contact the dealer or manufacturer:

Mobilex A/S Grønlandsvej 5 DK-8660 Skanderborg Denmark	Phone: +45 87 93 22 20 Telefax: +45 87 93 17 77 Email: info@mobilex.dk
---	--

## 2. Safety requirements

- Make sure that this manual has been read by all persons using the device.
- The manufacturer assumes no responsibility for damage and/or injury resulting from failure to follow the operating instructions.
- Only use the product in a flawless condition.
- If defects or errors are detected you must immediately stop using the device and contact the dealer.
- Follow all manufacturer's recommendations and warnings.
- Be aware of the information on the product label.
- Only use the product for the described purpose.
- Don't climb onto the device.
- Avoid making constructive changes to the device, unless you have the manufacturer's written acceptance for such modifications.
- The device must not be loaded with more weight than indicated in Technical data.
- Make sure the device is securely attached to a suitable sturdy wall before use.
- Make sure both feet are set to the same length and that they are placed on a flat surface.
- Use caution when unfolding the device to not squeeze any body parts between components of the device.

### Parts supplied

The device is supplied in a carton box. The contents of the package are:

- ✓ 1 Wall mounted shower chair;
- ✓ 1 Base plate;
- ✓ 1 Plastic bag with 6 x plastic caps;
- ✓ 1 User manual;

### Preliminary check

Check the contents of the box with the list above. If at this stage you discover that a part is missing or damaged, contact your supplier immediately.

## 3. Description

### Product description

The wall-mounted shower chair is made of corrosion-resistant materials and is protected against rust. The seat of the shower chair has height-adjustable legs and feet, and is fixed to the wall plate. This allows the shower chair to be locked in place both in the sitting position and folded up, saving space.

**The device consists of the following elements:**

1. Mounting plate
2. Seat
3. Folding tube
4. Leg length adjustment clip
5. Foot

**Assembly description**

The shower chair should be secured to a wall capable of supporting the vertical load and leverage affected upon it by the user. The distance from the floor to the seat should match that of a regular chair that the user comfortably sits on with the feet on the ground. The legs and feet should be adjusted accordingly (described in **Function description**).

Take 6 bolts, washers and wall plugs (not included). Fit the mounting plate and mark the position of the six mounting holes on the wall, make sure they are leveled with the ground. Drill the holes in the wall and insert the wall plugs. Put the washers between the plate and the bolts, and screw the mounting plate to the wall tightly. The chair can now be fixed to the mounting plate with the supplied nuts and washers attached to the mounting plate. Check that the chair is correctly mounted by folding and unfolding it a few times.

**NOTE:** All operations need to be carried out by a capable person. No mounting tools are provided. The choice of fastening material depends on the condition and types of the wall.

**Function description**

**Adjusting leg length**

To adjust the length of a leg, take the leg length adjustment clip out of the leg, slide the leg to the desired setting (in steps of 2,5 cm) and put the leg length adjusting clip back in the opening. Repeat for the other leg and make sure both legs are adjusted to the same setting.

**Adjusting foot height**

To adjust the height of a foot, loosen the locking nut, rotate the foot so that it goes to the desired setting and tighten the locking nut.

**Folding the chair**

Grab the front edge of the seat and pull it upwards until it is fully folded. To unfold the chair, pull the same edge of the seat away from the wall until the legs touch the floor. The legs deploy automatically.

**WARNING:** Only sit in the center of the seat.

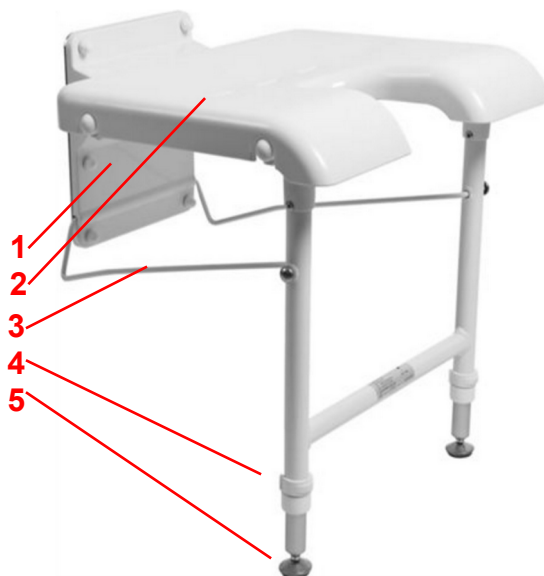
**NOTE:** The chair can be folded up any time it is not in use to save space.

**Accessories**

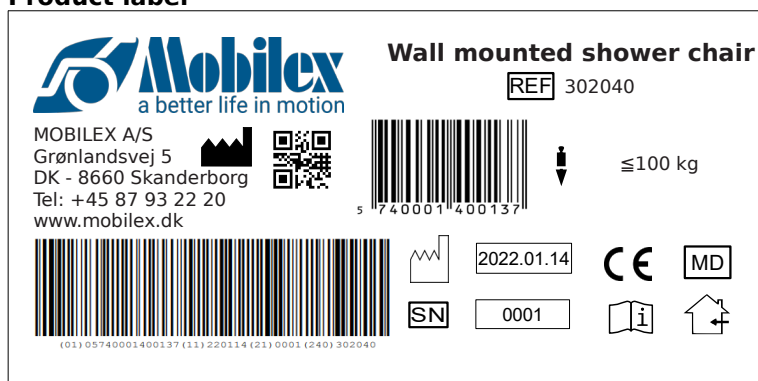
There are no accessories provided for this device.

**4. Technical data**

Wall mounted shower chair	Art. 302040
Width	45 cm
Length (depth)	45,5 cm
Seat width	44 cm
Seat depth	37 cm
Seat height (adjustable)	43.5 cm - 51 cm, in 2.5 cm increments
Weight	3,5 kg
Max. user weight	100 kg



## Product label



Example of the product label

	QR-code link to homepage		Manufacturer
	CE marked product		Item Number
	Observe the user manual		Max load
	Medical Device		Manufacturing date
	To be used indoor		Serial no

Meaning of the icons

## 5. Care and maintenance

Regular dirt can be removed with standard cleaning products and a sponge or soft rag. Check the specific product information and use only commercial cleaning products which are suitable for cleaning. For disinfection, use only disinfectants certified for use with medical devices available locally.

Despite the solid construction and the use of resistant materials the product is subject to wear. It is therefore recommended to check the product at regular intervals by a professional service. We recommend the following:

- ✓ Cleaning and disinfection of the product
- ✓ Checking the product for bends, cracks, damage, wear or corrosion
- ✓ General re-tightening of the components

**Recommended service life:** Normally 5 years, depending on use.

**Storage:** We recommend storage in a dry place in temperatures above 0 °C.

## Transportation

The device should be transported in a stabilized and secured way with no risk of sudden or dangerous movements during transport.

## Reuse

The product is suitable for reuse. Before a new user takes over the product, the device must be checked on a technical level and disinfected according to point 5.

## 6. Most common problems and solutions

Problems	Possible causes	Solutions
The chair isn't stable	Legs adjusted to different heights	Readjust legs to the same height
	The chair is mounted loosely	Check the wall assembly and tie all screws.
The seat isn't in horizontal position	Legs adjusted to wrong length: - too short (seat falls forward) - too long (seat reclined to the back)	Adjust legs to the length, that allows the seat to lie in horizontal position
The seat isn't level with the floor	The chair is not mounted in parallel to the floor	The chair needs to be mounted to the wall correctly
		The feet can be adjusted to account for slight tilting according to the Function description section

## 7. Disposal of the product

The product can not be disposed of with household waste and must be brought to the local recycling center.

## 8. Guarantee terms

Mobilex A/S offers 2 years of warranty for damages caused by errors in production or material errors. The warranty is not valid by not-intended repair or usage of the product. Parts subject to normal wear are not covered by the warranty, unless wear is caused by a manufacturing fault. If product changes are made without our written acceptance the CE-marking and product warranty will not be valid. In the event of product damages covered by this warranty, please notify your dealer or Mobilex A/S directly. The warranty does not cover transport costs and does not include compensation for personal injuries or non-use of the product during repair. The warranty does not cover damages due to the user manual not being followed.

## 9. Declaration of conformity

The device has passed the conformity assessment in accordance with EU Regulation: MDR 2017/745 regarding medical devices and is CE marked. A declaration of conformity has been issued for the device and is available at

[mobilex.dk/medias/2021-08/ce\\_vaegmonteret\\_badestol\\_302040\\_8313.pdf](http://mobilex.dk/medias/2021-08/ce_vaegmonteret_badestol_302040_8313.pdf)

or via the QR code on the right.



## 1. Introduzione

Ha acquistato un prodotto di qualità Mobilex e ne siamo particolarmente felici. Queste istruzioni per l'uso contengono una descrizione e informazioni importanti sull'uso del dispositivo medico. Hanno lo scopo di aiutarla a utilizzare il prodotto in modo corretto e sicuro. È molto importante leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il dispositivo. Presti particolare attenzione alle linee guida sulla sicurezza e le segua sempre. Mobilex cerca costantemente di migliorare e aggiornare i suoi prodotti. Pertanto, ci riserviamo il diritto di modificare le specifiche e i dati tecnici del prodotto senza ulteriore preavviso.

### Uso previsto del dispositivo

Il sedile da doccia a parete è un dispositivo medico destinato esclusivamente ai pazienti che necessitano di un supporto durante il lavaggio sotto la doccia. Il sedile da doccia a parete è adatto a persone che, a causa di varie patologie, hanno bisogno di un supporto stabile per accedere facilmente a tutte le parti del corpo umano durante la doccia. Il dispositivo deve essere utilizzato solo all'interno del bagno. La sedia può essere caricata al massimo con 100 kg. È vietato qualsiasi uso diverso da quello indicato.

### Indicazioni

Il dispositivo è indicato per persone con limitazioni funzionali, persone in carrozzina e altre persone con mobilità limitata della colonna vertebrale lombare, delle ginocchia o delle anche, e per tutti coloro che hanno difficoltà a svolgere l'igiene personale quotidiana in posizione eretta. È vietato utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli indicati sopra.

### Controindicazioni

Il dispositivo non è indicato per pazienti che non riescono a mantenere il corretto equilibrio corporeo in posizione seduta o in piedi. Il dispositivo non deve essere utilizzato se l'utente ha problemi di percezione alterata. Le controindicazioni non possono essere correlate a un quadro clinico specifico e dipendono dalla valutazione individuale dello stato di salute del potenziale utente. La scelta dell'ausilio ortopedico appropriato per un determinato quadro clinico deve essere sempre effettuata con l'aiuto di un medico specialista o di un fisioterapista. È importante attenersi alle informazioni sulla sicurezza riportate nel Capitolo 2.

### Aree di utilizzo

Il prodotto può essere utilizzato anche nell'assistenza domiciliare, nelle strutture sanitarie e di assistenza a lungo termine e negli ospedali.

### Incidenti medici ed eventi indesiderati

In caso di eventi indesiderati legati al dispositivo, si rivolga al rivenditore o al produttore:

Mobilex A/S Grønlandsvej 5 DK-8660 Skanderborg Denmark	Telefono: +45 87 93 22 20 Telefax: +45 87 93 17 77 Email: info@mobilex.dk
---	---

## 2. Requisiti di sicurezza

- Assicurarsi che questo manuale sia stato letto da tutte le persone che utilizzano il dispositivo.
- Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni e/o lesioni derivanti dalla mancata osservanza delle istruzioni operative.
- Utilizzare il prodotto solo in condizioni impeccabili.
- Se si rilevano difetti o errori, interrompere immediatamente l'uso del dispositivo e contattare il rivenditore.
- Seguire tutte le raccomandazioni e le avvertenze del produttore.
- Tener conto delle informazioni riportate sull'etichetta del prodotto.
- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo descritto.
- Non salire sul dispositivo.
- Non apportare modifiche costruttive al dispositivo, a meno che tali modifiche non siano approvate per iscritto dal produttore.
- Il dispositivo e la borsa non devono essere caricati più di quanto indicato nei dati tecnici.
- Prima dell'uso, assicurarsi che il dispositivo sia fissato saldamente a una parete robusta e adeguata.
- Assicurarsi che entrambi i piedini siano impostati alla stessa altezza e che siano posizionati su una superficie piana.
- Fare attenzione quando dispiega il dispositivo per non schiacciarsi tra i componenti del dispositivo.

### Ambito di consegna

Il dispositivo è fornito in una scatola di cartone contenente:

- ✓ 1 Sedile da doccia a parete;
- ✓ 1 Piastra di fissaggio;
- ✓ 1 sacchetto di plastica con 6 tappi di plastica;
- ✓ 1 Manuale d'uso;

### Controllo preliminare

Controllare il contenuto della scatola con l'elenco precedente. Se mancasse un pezzo o fosse danneggiato, contattare immediatamente il fornitore.

### 3. Descrizione

#### Descrizione del prodotto

Il sedile da doccia a parete è realizzata con materiali resistenti alla corrosione ed è protetto dalla ruggine. La seduta è dotato di piedini regolabili in altezza e fissata alla piastra di montaggio. In questo modo il sedile da doccia può essere bloccato sia in posizione seduta che ripiegata, risparmiando spazio.

#### Il prodotto è composto dai seguenti elementi:

1. Piastra di montaggio
2. Sedile
3. Staffa di bloccaggio
4. Clip di regolazione dell'altezza dei piedini
5. Piedino d'appoggio

#### Descrizione del montaggio

Il sedile da doccia deve essere fissato a una parete in grado di sostenere il carico verticale e la leva esercitata dall'utente. La distanza dal pavimento al sedile deve corrispondere a quella di una sedia normale su cui l'utente si siede comodamente con i piedi a terra. Le gambe e i piedini devono essere regolati di conseguenza (descritto in **Descrizione delle funzioni, Regolazione della lunghezza della gamba**).

Procurarsi 6 bulloni, rondelle e tasselli adeguati (non inclusi). Appoggiare la piastra di montaggio al muro all'altezza desiderate e segnare la posizione dei sei fori di montaggio sulla parete, assicurandosi che siano a livello con il terreno. al muro all'altezza desiderate e segnare i fori nella parete e inserire i tasselli. Posizionare le rondelle tra la piastra e i relativi bulloni e avviti saldamente la piastra di montaggio alla parete. Il sedile può ora essere fissato alla piastra di montaggio con i dadi e le rondelle in dotazione. Verificare che il sedile sia montato correttamente ripiegandolo e dispiegandolo alcune volte.

**NOTA:** tutte le operazioni devono essere eseguite da una persona capace. Non vengono forniti strumenti di montaggio. La scelta del materiale di fissaggio dipende dalle condizioni e dai tipi di parete.

#### Descrizione delle funzioni

##### Regolazione della lunghezza dei piedini

Per regolare la lunghezza di un piedino, estrarre la clip di regolazione dal piedino, fare scorrere il piedino all'altezza desiderata (a passi di 2,5 cm) e reinserire la clip. Ripetere per l'altro piedino e assicurarsi che i piedini siano regolati alla stessa altezza.

##### Regolazione dell'altezza del piedino d'appoggio

Per regolare l'altezza del piedino d'appoggio, allenti il dado di bloccaggio, ruoti il piedino in modo da raggiungere l'impostazione desiderata e stringa il dado di bloccaggio.

##### Ripiegare il sedile

Afferri il bordo anteriore del sedile e lo tiri verso l'alto finché non è completamente ripiegato. Per dispiegare il sedile, tiri il bordo del sedile lontano dalla parete fino a quando i piedini toccano il pavimento. I piedini si aprono automaticamente.

**AVVERTENZA:** si sieda solo al centro del sedile.

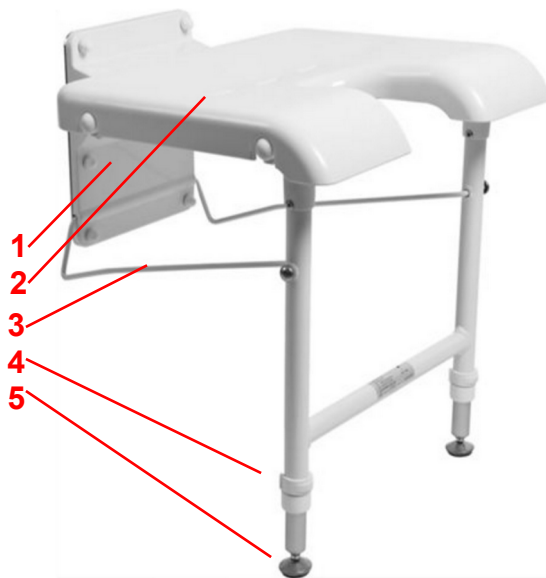
**NOTA:** per risparmiare spazio, il sedile può essere ripiegato ogni volta che non viene utilizzato.

#### Accessori

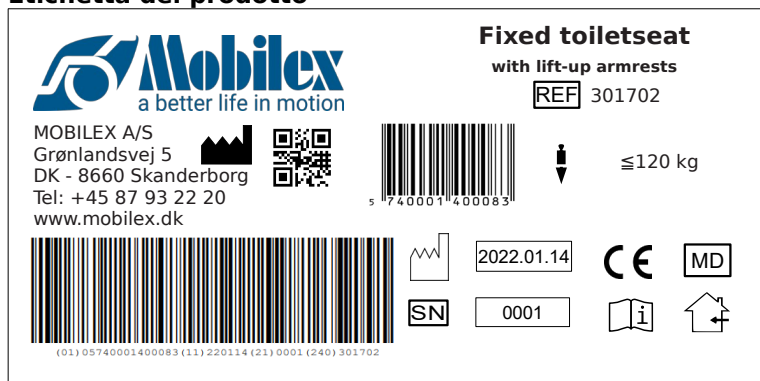
Non sono previsti accessori per questo dispositivo.

### 4. Dati tecnici

Wall mounted shower chair	Art. 302040
Larghezza	45 cm
Lunghezza (profondità)	45,5 cm
Larghezza del sedile	44 cm
Profondità del sedile	37 cm
Altezza del sedile (regolabile)	43,5 cm - 51 cm, con incrementi di 2,5 cm.
Peso	3,5 kg



## Etichetta del prodotto



Esempio di etichetta del prodotto

	QR-code link alla homepage		Produttore
	Prodotto con marchio CE		Numero di articolo
	Osservare il manuale d'uso		Carico massimo
	Dispositivo medico		Data di produzione
	Da usare in interni		numero di serie

Significato delle icone

## 5. Manutenzione e pulizia

Lo sporco normale può essere rimosso con i prodotti di pulizia standard e una spugna o uno straccio morbido. Verificare anche le informazioni specifiche sul prodotto e utilizzare solo prodotti commerciali adatti alla pulizia. Per la disinfezione, utilizzare solo disinfettanti certificati in loco per l'uso su dispositivi medici.

Nonostante una costruzione solida e l'utilizzo di materiali resistenti, il prodotto è soggetto a usura. Si raccomanda pertanto di far controllare il prodotto a intervalli regolari da parte di un servizio professionale. Raccomandiamo quanto segue:

- ✓ Pulizia e disinfezione del prodotto
- ✓ Verificare che il prodotto non sia piegato, danneggiato, usurato o corrosivo.
- ✓ Serraggio generale dei componenti

**Vita utile prevista:** Normalmente 5 anni, a seconda dell'uso.

**Conservazione:** Si consiglia di conservare il prodotto in un luogo asciutto a temperature superiori a 0 °C.

## Trasporto

Il dispositivo deve essere trasportato in modo stabilizzato e sicuro, per evitare movimenti improvvisi o pericolosi durante il trasporto.

## Riutilizzo

Il prodotto è adatto al riutilizzo. Prima che un nuovo utente prenda in consegna il prodotto, il dispositivo deve essere controllato a livello tecnico e disinfettato in base al punto 5.

## 6. Problemi più comuni e loro soluzioni

Problemi	Possibili cause	Soluzioni
Il sedile non è stabile	I piedini sono regolati ad altezze diverse	regoli i piedini alla stessa altezza.
	Il sedile non è fisso	controlli la piastra di montaggio a parete e fissi tutte le viti.
Il sedile non è in posizione orizzontale	I piedini sono regolati alla altezza sbagliata: - troppo corti (il sedile e' inclinato in avanti) - troppo lunghe (il sedile è inclinato verso lo schienale)	Regoli i piedini alla altezza che permette al sedile di essere in posizione orizzontale.
Il sedile non è a livello con il pavimento	Il sedile non è montato parallelamente al pavimento	Il sedile deve essere montato correttamente alla parete
		I piedini possono essere regolati per tenere conto di una leggera inclinazione, come indicato nella sezione Descrizione delle funzioni.

## 7. Smaltimento del prodotto

Il prodotto non può essere smaltito con i rifiuti domestici e deve essere portato al centro di riciclaggio locale.

## 8. Termini della garanzia

Mobilex A/S offre 2 anni di garanzia per i danni causati da errori di produzione o errori di materiale. La garanzia non è valida per riparazioni o utilizzi non previsti del prodotto. Le parti soggette a normale usura non sono coperte dalla garanzia, a meno che l'usura non sia causata da un difetto di fabbricazione. Se vengono apportate modifiche al prodotto senza la nostra accettazione scritta, il marchio CE e la garanzia del prodotto non saranno validi. In caso di danni al prodotto coperti da questa garanzia, la preghiamo di informare il suo rivenditore o Mobilex A/S direttamente. La garanzia non copre i costi di trasporto e non include il risarcimento per lesioni personali o per il mancato utilizzo del prodotto durante la riparazione. La garanzia non copre i danni dovuti alla mancata osservanza del manuale d'uso.

## 9. Dichiarazione CE

Il dispositivo ha superato la valutazione di conformità in conformità al Regolamento UE: MDR 2017/745 sui dispositivi medici ed è contrassegnato dal marchio CE. Per il dispositivo è stata rilasciata una dichiarazione di conformità, disponibile sul sito

[mobilex.dk/medias/2021-08/ce\\_vaegmonteret\\_badestol\\_302040\\_8313.pdf](http://mobilex.dk/medias/2021-08/ce_vaegmonteret_badestol_302040_8313.pdf)



oppure tramite il codice QR a destra.

### 1. Introduktion

Gratis och tack för att du har valt en Mobilex produkt av hög kvalitet. Denna bruksanvisning innehåller en beskrivning och viktig information om användningen av den medicinska produkten. Den är avsedd att hjälpa dig att använda produkten korrekt och säkert. Det är mycket viktigt att läsa igenom bruksanvisningen noggrant innan du använder produkten. Var särskilt uppmärksam på säkerhetsriktlinjerna och följ dem alltid. Mobilex försöker ständigt förbättra och uppgradera sina produkter. Därför förbehåller vi oss rätten att ändra specifikationer och tekniska data för produkten utan föregående meddelande.

### Användning av anordningen

Väggmonterad duschstol är en medicinteknisk produkt som endast är avsedd att användas av patienter som behöver stöd när de tvättar sig under duschen. Den väggmonterade duschstolen är lämplig för personer som till följd av olika sjukdomar behöver ett stabilt stöd för att enkelt kunna komma åt alla kroppsdelar under tvätten. Enheten bör endast användas i badrum. Stolen kan belastas med maximalt 100 kg. All annan användning än den som anges ovan är förbjuden.

### Indikationer

Hjälpmidlet är avsett för personer med nedsatt funktionsförmåga, rullstolsburna och andra personer med begränsad rörlighet i ländrygg, knän eller höfter, samt för alla som har svårt att utföra daglig personlig hygien i stående ställning. Det är förbjudet att använda enheten för andra ändamål än de som anges ovan.

### Kontraindikationer

Enheten är inte indicerad för patienter som inte kan upprätthålla korrekt kroppsbalans i sittande och stående position. Enheten får inte användas om användaren har problem med försämrad perception. Kontraindikationer kan inte relateras till en specifik klinisk bild, och de beror på individuell utvärdering av den potentiella användarens hälsostatus. Valet av ortopediskt hjälpmedel som är lämpligt för en viss klinisk bild måste alltid göras med hjälp av en specialistläkare eller fysioterapeut. Beakta dessutom säkerhetsinformationen i kapitel 2.

### Användningsområden

Produkten kan användas inom hemvård, vård- och långtidsvård samt på sjukhus.

### Medicinska incidenter och oönskade händelser

Kontakta återförsäljaren eller tillverkaren om det inträffar några oönskade händelser i samband med enheten:

Mobilex A/S	Telefon:	+45 87 93 22 20
Grønlandsvej 5	Telefax:	+45 87 93 17 77
DK-8660 Skanderborg	Email:	info@mobilex.dk
Denmark		

### 2. Säkerhetskrav

- Se till att alla personer som använder apparaten har läst den här handboken.
- Tillverkaren tar inget ansvar för skador och/eller personskador som uppstår om man inte följer bruksanvisningarna.
- Använd endast produkten i ett felfri skick.
- Om defekter eller fel upptäcks måste du omedelbart sluta använda apparaten och kontakta återförsäljaren.
- Följ alla tillverkarens rekommendationer och varningar.
- Var uppmärksam på informationen på produktetiketten.
- Använd produkten endast för det beskrivna ändamålet.
- Klättra inte upp på apparaten.
- Undvik att göra konstruktiva ändringar på enheten, om du inte har tillverkarens skriftliga godkännande för sådana ändringar.
- Enheten och väskan får inte belastas med mer vikt än vad som anges i Tekniska data.
- Se till att enheten är ordentligt fastsatt på en lämplig stabil vägg före användning.
- Se till att båda fötterna är inställda på samma längd och att de är placerade på en plan yta.
- Var försiktig när du faller ut enheten så att inga kroppsdelar kläms mellan enhetens komponenter.

### Leveransens omfattning

Apparaten levereras i en kartonglåda. Innehållet i paketet är:

- ✓ 1 Väggmonterad duschstol;
- ✓ 1 bottenplatta;
- ✓ 1 Plastpåse med 6 x plastproppar;
- ✓ 1 Bruksanvisning;

### Preliminär kontroll

Kontrollera innehållet i lådan med listan ovan. Om du i detta skede upptäcker att en del saknas eller är skadad, kontakta omedelbart din leverantör.

### 3. Beskrivning

#### Produktbeskrivning

Den väggmonterade duschstolen är tillverkad av korrosionsbeständiga material och är skyddad mot rost. Duschstolens sits har höjddjusterbara fötter och är fäst i väggplattan. Detta gör att duschstolen kan låsas på plats både i sittande läge och hopfäld, vilket sparar utrymme.

### Produkten består av följande delar:

1. Monteringsplatta
2. Säte
3. Fällbart rör
4. Klämma för justering av benlängd
5. Fot

### Beskrivning av monteringen

Duschstolen ska fästas i en vägg som klarar den vertikala belastning och hävstångseffekt som användaren utsätter den för. Avståndet från golvet till sitsen ska motsvara avståndet från en vanlig stol som användaren sitter bekvämt på med fötterna på marken. Ben och fötter bör justeras därefter (beskrivs i Funktionsbeskrivning, Justering av benlängd).

Ta 6 skruvar, brickor och väggpluggar. Montera monteringsplattan och markera positionen för de sex monteringshålerna på väggen, se till att de är i nivå med marken. Borra hålen i väggen och sätt i väggpluggarna. Placera brickorna mellan plåten och skruv och skruva fast monteringsplåten ordentligt i väggen. Stolen kan nu fästas på monteringsplattan med de medföljande muttrarna och brickorna som fästs på monteringsplattan. Kontrollera att stolen är korrekt monterad genom att fälla upp och ner den några gånger.

**OBS:** Alla åtgärder måste utföras av en kompetent person. Inga monteringsverktyg medföljer. Valet av fästmaterial beror på väggens skick och typ.

### Funktionsbeskrivning

#### Justering av benlängd

För att justera längden på ett ben, ta ut benlängdsjusteringsklämman ur benet, skjut benet till önskad inställning (i steg om 2,5 cm) och sätt tillbaka benlängdsjusteringsklämman i öppningen. Upprepa för det andra benet och se till att båda benen är justerade till samma inställning.

#### Justering av fotens höjd

För att justera höjden på en fot, lossa låsmuttern, rotera foten så att den går till önskad inställning och dra åt låsmuttern.

#### Fälla ihop stolen

Ta tag i sitsens framkant och dra den uppåt tills den är helt ihopfälld. För att fälla upp stolen drar du samma kant på sitsen bort från väggen tills benen nuddar golvet. Benen fälls ut automatiskt.

**VARNING:** Sitt endast i mitten av sitsen.

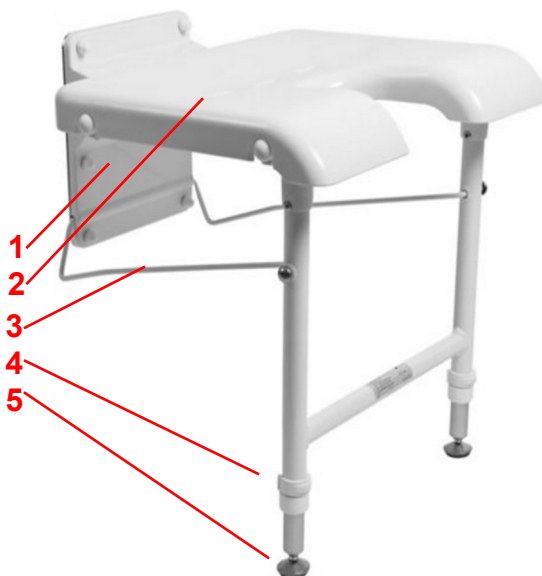
**OBS:** Stolen kan fällas ihop när den inte används för att spara utrymme.

### Tillbehör

Det finns inga tillbehör till den här enheten.

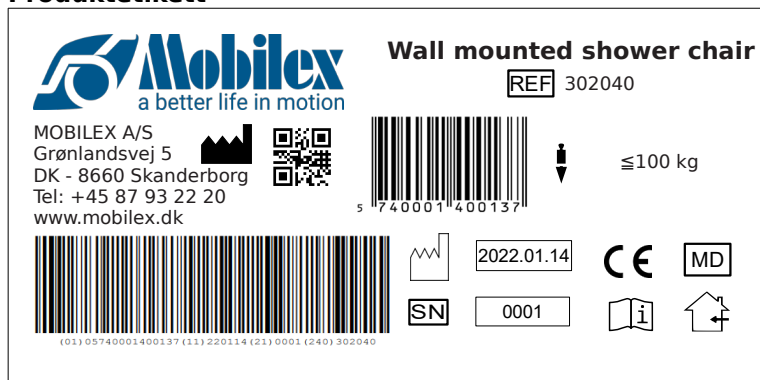
### 4. Tekniska data

Wall mounted shower chair	Art. 302040
Bredd	45 cm
Längd (djup)	45,5 cm
Sittbredd	44 cm
Sittdjup	37 cm
Sitthöjd (justerbar)	43,5 cm - 51 cm, i steg om 2,5 cm
Vikt	3,5 kg





## Produktetikett



Exempel på produktetikett

	QR-kod till webbplatsen		Producent
	CE-märkt produkt		Varenr
	Se bruksanvisningen		Max belastning
	Medicinsk utrustning		Produktionsdato
	Används inomhus		serienr.

Betydelsen av ikonerna

## 5. Underhåll och skötsel

Vanlig smuts kan avlägsnas med vanliga rengöringsmedel och en svamp eller mjuk trasa. Kontrollera den specifika produktinformationen och använd endast kommersiella rengöringsmedel som är lämpliga för rengöring. För desinfektion, använd endast desinfektionsmedel som är certifierade för användning med medicintekniska produkter och som finns tillgängliga lokalt.

Apparaten behöver i princip inte underhållas. Trots den solida konstruktionen och användningen av motståndskraftiga material utsätts produkten för slitage. Det rekommenderas därför att produkten kontrolleras med jämna mellanrum av en professionell service. Vi rekommenderar följande:

- ✓ Rengöring och desinfektion av produkten
- ✓ Kontrollera att produkten inte är böjd, skadad, sliten eller korroderad.
- ✓ Allmän åtdragning av komponenterna.

**Rekommenderad livslängd:** Normalt 5 år beroende på användning.

**Förvaring:** Vi rekommenderar förvaring på ett torrt ställe vid temperaturer över 0 °C.

## Transport

Anordningen ska transporteras på ett stabilt och säkert sätt utan risk för plötsliga eller farliga rörelser under transporten.

## Återanvändning

Produkten är lämplig för återanvändning. Innan en ny användare tar över produkten ska apparaten kontrolleras tekniskt och desinficeras enligt punkt 5.

## 6. De vanligaste problemen och lösningarna

Problem	Möjliga orsaker	Lösningar
Stolen är inte stabil	Benen justerade till olika höjder	Justera benen till samma höjd
	Stolen är löst monterad	Kontrollera väggmonteringen och dra åt alla skruvar.
Sitsen är inte i horisontellt läge	Benen är justerade till fel längd: - för kort (sitsen faller framåt) - för lång (sitsen lutar bakåt)	Justera benen till den längd som gör att sitsen kan ligga i horisontellt läge
Sitsen är inte i nivå med golvet	Stolen är inte monterad parallellt med golvet	Stolen måste monteras korrekt på väggen
		Fötterna kan justeras för att ta hänsyn till lätt lutning enligt avsnittet Funktionsbeskrivning

## 7. Bortskaffande av produkten

Produkten får inte slängas med hushållsavfallet utan måste lämnas in till den lokala återvinningscentralen.

## 8. Villkor för garantier

Mobilex A/S erbjuder 2 års garanti för skador som orsakats av fel i produktionen eller materialfel. Garantin gäller inte vid oavsiktlig reparation eller användning av produkten. Delar som utsätts för normalt slitage omfattas inte av garantin, såvida inte slitaget orsakas av ett tillverkningsfel. Om produktändringar görs utan vårt skriftliga godkännande är CE-märkningen och produktgarantin inte giltiga. Vid produktskador som omfattas av garantin ska du meddela din återförsäljare eller Mobilex A/S direkt. Garantin täcker inte transportkostnader och omfattar inte ersättning för personsador eller för att produkten inte används under reparationen. Garantin täcker inte skador som beror på att användarhandboken inte följts.

## 9. CE-försäkring

Produkten har genomgått bedömningen av överensstämmelse i enlighet med EU:s förordning: MDR 2017/745 om medicintekniska produkter och är CE-märkt. En försäkring om överensstämmelse har utfärdats för enheten och finns tillgänglig på

[mobilex.dk/medias/2021-08/ce\\_vaegmonteret\\_badestol\\_302040\\_8313.pdf](http://mobilex.dk/medias/2021-08/ce_vaegmonteret_badestol_302040_8313.pdf)

eller via QR-koden till höger.



## 1. Informacje ogólne

Niniejsza instrukcja użytkownika zawiera opis i ważne informacje o sposobie korzystania z wyrobu medycznego. Mają one pomóc w poprawnym i bezpiecznym korzystaniu z produktu. Jest bardzo ważne, aby przed rozpoczęciem użytkownika wyrobu dokładnie zapoznać się z instrukcją. Szczególną uwagę należy zwrócić na wytyczne dotyczące bezpieczeństwa i zawsze ich przestrzegać. Firma Mobilex cały czas stara się poprawiać i ulepszać swoje wyroby. Dlatego zastrzegamy sobie prawo do zmiany specyfikacji i danych technicznych wyrobu bez konieczności dodatkowego powiadamiania o tym użytkowników.

### Przewidziane zastosowanie

Naścienne krzeselko prysznicowe to wyrób medyczny przeznaczony wyłącznie do użytku przez pacjentów, którzy potrzebują wsparcia podczas mycia się pod prysznicem. Naścienne krzesło prysznicowe jest odpowiednie dla osób, które w wyniku różnych chorób potrzebują stabilnego podparcia, aby uzyskać łatwy dostęp do wszystkich części ciała podczas mycia. Wyrób powinien być używany wyłącznie wewnątrz łazienek. Maksymalne obciążenie krzeselka wynosi 100 kg. Jakiegokolwiek użycie inne niż określone powyżej jest zabronione.

### Wskazania

Wyrób jest przeznaczony dla osób z ograniczeniami funkcjonalnymi, osób poruszających się na wózkach inwalidzkich i innych osób z ograniczoną ruchomością kręgosłupa lędźwiowego, kolan lub bioder, a także dla wszystkich osób, które mają trudności z wykonywaniem codziennej higieny osobistej w pozycji stojącej. Używanie wyrobu do celów innych niż wskazane powyżej jest zabronione.

### Przeciwwskazania

Wyrób nie jest przeznaczony dla pacjentów, którzy nie są w stanie utrzymać prawidłowej równowagi ciała w pozycji siedzącej i stojącej. Urządzenie nie może być używane, jeśli użytkownik ma zaburzenia percepcji. Przeciwwskazania nie mogą być powiązane z jednym konkretnym obrazem klinicznym i zależą od indywidualnej oceny stanu zdrowia potencjalnego użytkownika. Wybór pomocy ortopedycznej odpowiedniej dla danego obrazu klinicznego musi być zawsze dokonany z pomocą lekarza specjalisty lub fizjoterapeuty. Ponadto należy przestrzegać informacji dotyczących bezpieczeństwa zawartych w rozdziale 2.

### Obszary zastosowania

Produkt może być stosowany w opiece domowej, w placówkach służby zdrowia i opieki długoterminowej, a także w szpitalach.

### Incydenty medyczne i działania niepożądane

W razie jakichkolwiek zdarzeń niepożądanych związanych z wyrobem, prosimy o kontakt z dystrybutorem lub wytwórcą:

Mobilex A/S	Telefon:	+45 87 93 22 20
Grønlandsvej 5	Telefax:	+45 87 93 17 77
DK-8660 Skanderborg	Email:	info@mobilex.dk
Denmark		

## 2. Wskazówki bezpieczeństwa

- Należy upewnić się, że niniejsza instrukcja została przeczytana przez wszystkie osoby korzystające z wyrobu.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody i/lub obrażenia powstałe w wyniku nieprzestrzegania instrukcji użytkownika.
- Należy używać produktu tylko w nienagannym stanie.
- W przypadku wykrycia wad lub usterek należy natychmiast zaprzestać używania wyrobu i skontaktować się ze sprzedawcą.
- Należy przestrzegać wszystkich zaleceń i ostrzeżeń producenta.
- Należy zwracać uwagę na informacje zawarte na etykiecie produktu.
- Używać produktu tylko do opisanego celu.
- Nie wspinać się na wyrób.
- Proszę unikać dokonywania zmian konstrukcyjnych w produkcie, chyba że posiadają Państwo pisemną zgodę producenta na takie zmiany.
- Nie wolno przekraczać maks. dopuszczalnego obciążenia wskazanego w Danych Technicznych.
- Przed użyciem należy upewnić się, że wyrób jest bezpiecznie przymocowane do odpowiedniej, stabilnej ściany.
- Należy upewnić się, że obie nóżki mają taką samą długość i są ustawione na płaskiej powierzchni.
- Należy zachować ostrożność podczas rozkładania urządzenia, aby nie ścisnąć żadnych części ciała między elementami wyrobu.

### Dostawa

Urządzenie jest dostarczane w kartonie. Zawartość opakowania to:

- ✓ 1 Naścienne krzeselko prysznicowe;
- ✓ 1 Płyta montażowa;
- ✓ 1 Plastikowa torebka z 6 zatyczkami;
- ✓ 1 instrukcja obsługi;

### Wstępna kontrola

Sprawdź zgodność zawartości pudełka z powyższą listą. Jeśli na tym etapie odkryjesz, że brakuje jakiejś części lub jest ona uszkodzona, skontaktuj się natychmiast ze swoim dostawcą.

### 3. Opis

#### Opis produktu

Montowane na ścianie krzesło prysznicowe jest wykonane z materiałów odpornych na korozję i rdzy. Siedzisko krzesła prysznicowego ma nóżki i stopki z regulacją wysokości i jest zawieszane na zawiasach na płycie montażowej. Umożliwia to zablokować krzesło w pozycji poziomej lub pionowej co zaoszczędza miejsce.

#### Wyrób składa się z następujących elementów:

1. Płyta montażowa
2. Siedzisko
3. Rurka do składania
4. Zacisk do regulacji długości nóżki
5. Stopka

#### Opis montażu

Krzesło prysznicowe powinno być przymocowane do ściany, która jest w stanie wytrzymać obciążenie pionowe i dźwignię wywieraną na nie przez użytkownika. Odległość od podłogi do siedziska powinna odpowiadać odległości od zwykłego krzesła, na którym użytkownik wygodnie siedzi ze stopami na ziemi. Nóżki i stopki należy odpowiednio wyregulować (zgodnie z sekcją **Opis funkcji**).

Wziąć 6 śrub, podkładki i kołki rozporowe (nie dołączone). Przyłożyć płytkę montażową i zaznaczyć na ścianie położenie sześciu otworów montażowych, upewniając się, że są one wypoziomowane względem podłoża. Wywiercić otwory w ścianie i włożyć kołki rozporowe. Umieścić podkładki między płytką a śrubami i mocno przykręcić płytę montażową do ściany. Przymocować krzesło do płytki montażowej za pomocą dostarczonych nakrętek i podkładek przymocowanych do płytki montażowej. Sprawdzić, czy fotel jest prawidłowo zamontowany, składając go i rozkładając kilka razy.

**UWAGA:** Wszystkie czynności muszą być wykonywane przez osobę posiadającą odpowiednie umiejętności. W zestawie nie ma narzędzi montażowych. Wybór materiału mocującego zależy od stanu i rodzaju ściany.

#### Opis funkcji

##### Regulowanie długości nóg

Aby wyregulować długość nóżki, należy wyjąć zacisk regulacji długości nóżki z nóżki, przesunąć nóżkę dożądanego ustawienia (w krokach co 2,5 cm) i włożyć zacisk regulacji długości nóżki z powrotem do otworu. Powtórzyć dla drugiej nóżki i upewnić się, że obie nóżki są wyregulowane do tego samego ustawienia.

##### Regulowanie wysokości stopki

Aby wyregulować wysokość stopki, należy poluzować nakrętkę blokującą, obrócić stopkę dożądanego ustawienia i dokręcić nakrętkę blokującą.

##### Składanie krzesła

Należy chwycić przednią krawędź siedziska i pociągnąć ją do góry, aż do całkowitego złożenia. Aby rozłożyć siedzisko, należy odciągnąć tę samą krawędź siedziska od ściany, aż nogi dotkną podłogi. Nogi rozłożą się automatycznie.

**UWAGA:** Należy siadać wyłącznie na środku siedziska.

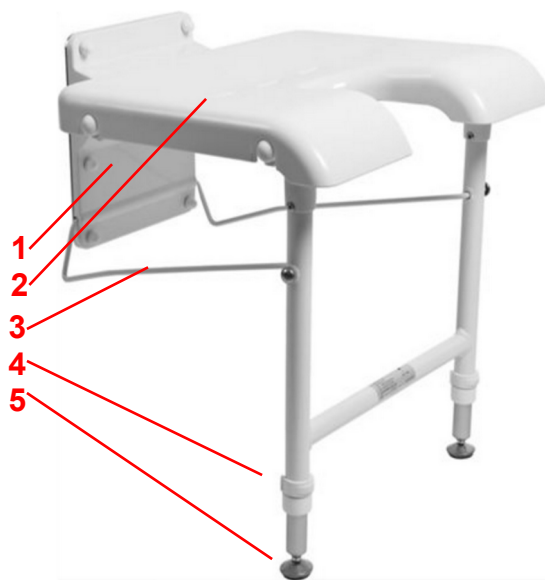
**UWAGA:** Krzesło można złożyć, gdy nie jest używane, aby zaoszczędzić miejsce.

#### Akcesoria

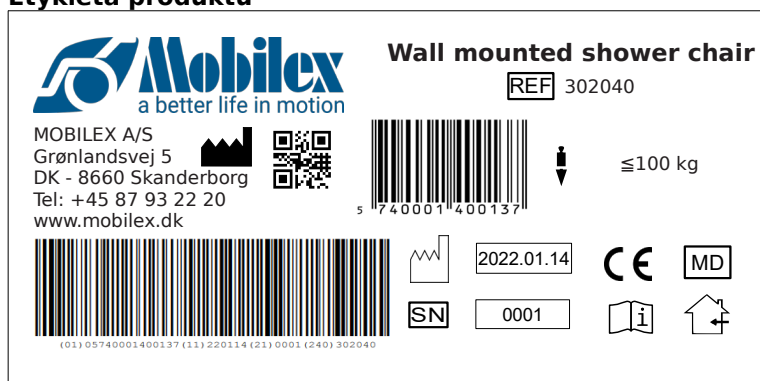
Do tego urządzenia nie są przewidziane żadne akcesoria.

### 4. Dane techniczne

Wall mounted shower chair	Art. 302040
Szerokość	45 cm
Długość (głębokość)	45,5 cm
Szerokość siedziska	44 cm
Głębokość siedziska	37 cm
Wysokość siedziska (regulowana)	43.5 cm – 51 cm, co 2.5 cm
Waga	3,5 kg



## Etykieta produktu



Przykład wyglądu etykiety produktu

	Kod QR na stronę główną		Producent/ wytwórca
	Oznaczenie CE		Nr katalogowy
	Przestrzegaj instrukcji użytkownika		Maks. Dopuszczalna waga użytkownika
	Symbol wyrobu medycznego		Data produkcji
	Do stosowania wewnątrz pomieszczeń		Nr seryjny

Symboly stosowane na oznakowaniu wyrobu

## 5. Konserwacja i pielęgnacja

Zwykle zabrudzenia można usunąć za pomocą standardowych środków czyszczących i gąbki lub miękkiej szmatki. Należy sprawdzić informacje o konkretnym produkcie i używać wyłącznie komercyjnych środków czyszczących, które są odpowiednie do czyszczenia. Do dezynfekcji należy używać wyłącznie środki dezynfekujące certyfikowane do użycia z wyrobami medycznymi dostępne lokalnie.

Pomimo solidnej konstrukcji i zastosowania odpornych materiałów produkt ulega zużyciu. Dlatego zaleca się regularne sprawdzanie produktu przez profesjonalny serwis. Zalecamy następujące czynności serwisowe:

- ✓ Czyszczenie i dezynfekcja produktu
- ✓ Nasadkę należy sprawdzić, czy nie jest wygięta, pęknięta, uszkodzona, zużyta lub skorodowana
- ✓ Ogólne ponowne dokręcenie komponentów

**Przewidywana żywotność:** Zwykle do 5 lat w zależności od sposobu użytkowania.

**Przechowywanie:** Zalecamy przechowywanie w suchym miejscu w temperaturze powyżej 0 °C.

## Transport

Urządzenie powinno być transportowane w sposób ustabilizowany i zabezpieczony, bez ryzyka nagłych lub niebezpiecznych ruchów podczas transportu.

## Ponowne użycie

Produkt nadaje się do ponownego użycia. Przed ponownym użyciem, gdy nowy użytkownik ma przejąć produkt, produkt musi być sprawdzony pod kątem technicznym oraz zdezynfekowany zgodnie z punktem 5.

## 6. Najczęściej spotykane problemy i ich rozwiązywanie

Objaw	Możliwa przyczyna	Co zrobić?
Krzeselko nie jest stabilne	Nóżki ustawione na inne od siebie wysokości	Wyregulować nóżki do tej samej wysokości
	Krzeselko jest zamocowane zbyt luźno	Sprawdzić stan montażu na ścianie i dokręcić wszystkie śruby.
Siedzisko nie jest poziome	Nóżki są ustawione do błędnych wysokości - zbyt krótkie (siedzisko opada do przodu) - zbyt długie (siedzisko jest uniesione do tyłu)	Wyregulować nóżki do długości umożliwiającej ułożenie siedziska w pozycji poziomej.
Siedzisko nie jest równoległe do podłoża	Krzeselko nie jest zamontowane równoległe do podłoża	Krzeselko należy poprawnie zamontować do ściany
		Nóżki można regulować w celu uwzględnienia niewielkiego nachylenia zgodnie z sekcją Opis funkcji

## 7. Utylizacja produktu

Produktu nie można wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi, ale należy oddać go do lokalnego punktu recyklingu.

## 8. Warunki gwarancji

Firma Mobilex A/S udziela 2 letniej gwarancji na usterki spowodowane błędami produkcyjnymi lub wadami materiałowymi. Gwarancja nie obowiązuje w przypadku nieautoryzowanej naprawy lub użytkowania produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem i niniejszą instrukcją. Części podlegające normalnemu zużyciu nie są objęte gwarancją, chyba że zużycie spowodowane jest wadą produkcyjną. Jeżeli zostaną dokonane bez naszej pisemnej zgody jakiegokolwiek przeróbki wyrobu, oznaczenie CE i gwarancja na produkt stracą ważność. W przypadku usterek produktu objętych niniejszą gwarancją, należy powiadomić sprzedawcę lub firmę Mobilex A/S. Gwarancja nie obejmuje kosztów transportu i nie obejmuje odszkodowania za ew. urazy, szkody materialne lub niemożność korzystania z produktu podczas naprawy.

## 9. Deklaracja zgodności

Wyrób przeszedł ocenę zgodności zgodnie z Rozporządzeniem UE: MDR 2017/745 w sprawie wyrobów medycznych i jest oznaczony znakiem CE. Deklaracja zgodności została wystawiona dla wyrobu i jest dostępna na stronie

[mobilex.dk/medias/2021-08/ce\\_vaegmonteret\\_badestol\\_302040\\_8313.pdf](http://mobilex.dk/medias/2021-08/ce_vaegmonteret_badestol_302040_8313.pdf)



podstronie produktu lub poprzez kod QR po prawej stronie.

## 1. Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Mobilex de haute qualité. Ce mode d'emploi contient une description et des informations importantes sur l'utilisation du dispositif médical. Il est destiné à vous aider à utiliser le produit correctement et en toute sécurité. Il est très important de lire attentivement les instructions avant d'utiliser le dispositif. Accordez une attention particulière aux consignes de sécurité et suivez-les toujours. Mobilex essaie constamment d'améliorer et de mettre à niveau ses produits. Par conséquent, nous nous réservons le droit de modifier les spécifications et les données techniques du produit sans autre avis.

### Utilisation prévue de l'appareil

La chaise de douche murale est un dispositif médical destiné à être utilisé uniquement par les patients qui ont besoin d'un soutien pendant leur toilette sous la douche. La chaise de douche murale convient aux personnes qui, en raison de diverses maladies, ont besoin d'un support stable pour accéder facilement à toutes les parties du corps pendant la toilette. Le dispositif ne doit être utilisé qu'à l'intérieur des salles de bains. La chaise peut supporter une charge maximale de 100 kg. Toute utilisation autre que celle mentionnée ci-dessus est interdite.

### Indications

L'appareil est indiqué pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles, les personnes en fauteuil roulant et les d'autres personnes ayant une mobilité limitée de la colonne lombaire, des genoux ou des hanches, ainsi que pour pour tous ceux qui ont des difficultés à faire leur toilette quotidienne en position debout. L'utilisation de l'appareil à des fins autres que celles indiquées ci-dessus est interdite.

### Contre-indications

L'appareil n'est pas destiné aux patients qui ne peuvent pas maintenir un équilibre corporel correct en position assise et debout. L'appareil ne doit pas être utilisé si l'utilisateur a des problèmes de perception. Les contre-indications ne peuvent être liées à un tableau clinique spécifique et dépendent de l'évaluation individuelle de l'état de santé de l'utilisateur potentiel. Le choix de l'aide orthopédique appropriée à un tableau clinique donné doit toujours être fait avec l'aide d'un médecin spécialiste ou d'un physiothérapeute. En outre, respectez les consignes de sécurité du chapitre 2.

### Domaines d'utilisation

Le produit peut être utilisé dans les soins à domicile, les établissements de santé et de soins de longue durée, et les hôpitaux.

### Incidents médicaux et incidents indésirables

En cas d'événements indésirables liés à l'appareil, veuillez contacter le revendeur ou le fabricant :

Mobilex A/S	Téléphone:	+45 87 93 22 20
Grønlandsvej 5	Téléfax:	+45 87 93 17 77
DK-8660 Skanderborg	Email:	info@mobilex.dk
Denmark		

## 2. Exigences de sécurité

- Assurez-vous que ce manuel a été lu par toutes les personnes utilisant l'appareil.
- Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages et/ou les blessures résultant du non-respect du mode d'emploi.
- N'utilisez le produit que dans un état irréprochable.
- Si des défauts ou des erreurs sont détectés, vous devez immédiatement cesser d'utiliser l'appareil et contacter le revendeur.
- Suivez toutes les recommandations et avertissements du fabricant.
- Tenez compte des informations figurant sur l'étiquette du produit.
- N'utilisez le produit que pour l'usage décrit.
- Ne montez pas sur l'appareil.
- Évitez d'effectuer des modifications constructives de l'appareil, sauf si vous avez l'acceptation écrite du fabricant pour ces modifications.
- L'appareil et le sac ne doivent pas être chargés plus qu'indiqué dans les données techniques.
- Assurez-vous que l'appareil est bien fixé à un mur suffisamment solide avant de l'utiliser.
- Veillez à ce que les deux pieds soient réglés à la même longueur et placés sur une surface plane.
- Faites attention, lorsque vous déployez l'appareil, à ne pas coincer de parties du corps entre les éléments de l'appareil.

### Pièces fournies

L'appareil est fourni dans une boîte en carton. Le contenu d'un emballage est le suivant :

- ✓ 1 Chaise de douche murale ;
- ✓ 1 Plaque de fond ;
- ✓ 1 Sac en plastique avec 6 x bouchons en plastique ;
- ✓ 1 Manuel d'utilisation;

### Contrôle préliminaire

Vérifiez le contenu de la boîte avec la liste ci-dessus. Si, à ce stade, vous découvrez qu'une pièce est manquante ou endommagée, contactez immédiatement votre fournisseur.

### 3. Description

#### Description du produit

La chaise de douche murale est fabriquée en matériaux résistants à la corrosion et est protégée contre la rouille. Le siège de la chaise de douche est équipé de pieds réglables en hauteur et est fixé à la plaque murale, ce qui permet de bloquer la chaise de douche aussi bien en position assise que repliée, pour gagner de la place.

#### Le produit se compose des éléments suivants :

1. Plaque de montage
2. Siège
3. Tube pliable
4. Clip de réglage de la longueur des jambes
5. Pied

#### Description de l'assemblage

La chaise de douche doit être fixée à un mur capable de supporter la charge verticale et l'effet de levier exercés par l'utilisateur. La distance entre le sol et le siège doit correspondre à celle d'une chaise normale sur laquelle l'utilisateur s'assoit confortablement avec les pieds au sol. Les jambes et les pieds doivent être réglés en conséquence (décrite dans **Description de fonction**).

Prenez 6 boulons, rondelles et chevilles (Non inclus). Montez la plaque de montage et marquez l'emplacement des six trous de fixation sur le mur, en veillant à ce qu'ils soient au même niveau que le sol. Percez les trous dans le mur et insérez les chevilles. Placez les disques entre la plaque et les boulons et vissez la plaque de montage au mur. La chaise peut maintenant être montée sur la plaque de montage à l'aide des écrous et des rondelles fournis qui sont fixés à la plaque de montage. Vérifiez que la chaise est montée correctement en la pliant et en la dépliant plusieurs fois.

**REMARQUE :** Toutes les opérations doivent être effectuées par une personne compétente. Aucun outil de montage n'est fourni. Le choix du matériel de fixation dépend de l'état et de la nature du mur.

#### Description de fonction

##### Réglage de la longueur de la jambe

Pour régler la longueur d'une jambe, retirez le clip de réglage de la longueur de la jambe, faites glisser la jambe jusqu'au réglage souhaité (par pas de 2,5 cm) et remettez le clip de réglage de la longueur de la jambe dans l'ouverture. Répétez l'opération pour l'autre jambe et assurez-vous que les deux jambes soient réglées de la même manière.

##### Réglage de la hauteur du pied

Pour régler la hauteur d'un pied, desserrez l'écrou de serrage, tournez le pied jusqu'à ce qu'il atteigne le réglage souhaité et resserrez l'écrou de serrage..

##### Plier la chaise

Saisissez le bord avant du siège et tirez-le vers le haut jusqu'à ce qu'il soit complètement plié. Pour déplier la chaise, il faut

éloigner le même bord du siège du mur jusqu'à ce que les pieds touchent le sol. Les pieds se déplient automatiquement

**AVERTISSEMENT :** Ne vous asseyez qu'au centre du siège.

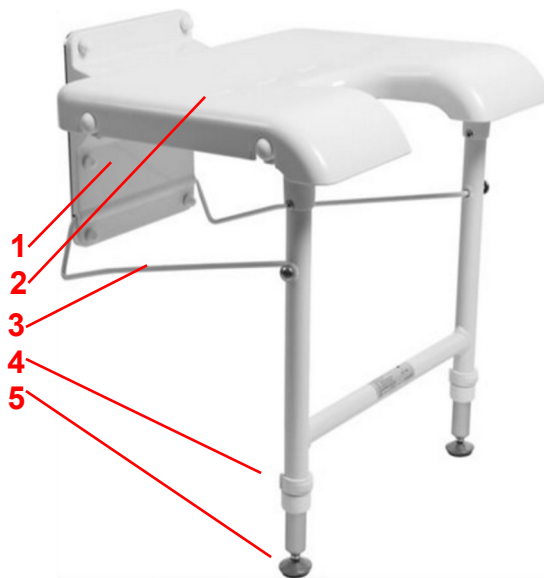
**REMARQUE :** La chaise peut être pliée lorsqu'elle n'est pas utilisée pour gagner de la place.

#### Accessoires

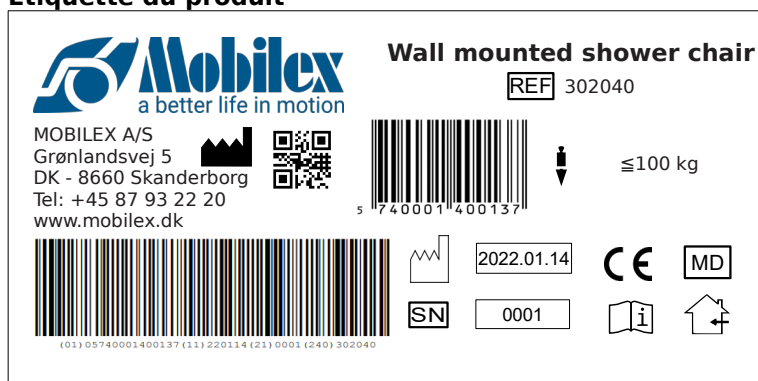
Il n'y a pas d'accessoires fournis pour cet appareil.

### 4. Données techniques

Wall mounted shower chair	Art. 302040
Largeur	45 cm
Longueur (profondeur)	45,5 cm
Largeur d'assise	44 cm
Profondeur d'assise	37 cm
Hauteur d'assise (réglable)	43,5 cm - 51 cm, à des intervalles de 2,5 cm
Poids	3,5 kg



## Étiquette du produit



Exemple d'étiquette de produit

	Lien QR-code vers la page d'accueil		Fabricant
	Produit marqué CE		Numéro d'article
	Respecter le manuel d'utilisation		Charge maximale
	Dispositif médical		Date de fabrication
	À utiliser uniquement à l'intérieur		Numéro de série

Signification des icônes

## 5. Entretien et maintenance

La saleté ordinaire peut être éliminée avec des produits de nettoyage standard et une éponge ou un chiffon doux. Vérifiez les informations spécifiques du produit et n'utilisez que des produits de nettoyage commerciaux adaptés au nettoyage. Pour la désinfection, utilisez uniquement des désinfectants certifiés pour une utilisation avec des dispositifs médicaux disponibles localement.

En principe, le produit ne nécessite pas d'entretien. Malgré la construction solide et l'utilisation de matériaux résistants, le produit est sujet à l'usure. Il est donc recommandé de faire contrôler le produit à intervalles réguliers par un service professionnel. Nous vous recommandons ce qui suit :

- ✓ Nettoyage et désinfection du produit
- ✓ Vérifiez que le produit n'est pas plié, endommagé, usé ou corrodé
- ✓ Resserrage général des composants

**Durée de vie recommandée:** Normalement 5 ans selon l'utilisation.

**Stockage:** Nous recommandons le stockage dans un endroit sec à des températures supérieures à 0 °C.

### Transport

L'appareil doit être transporté de manière stabilisée et sécurisée, sans risque de mouvements brusques ou dangereux pendant le transport.

### Réutilisation du produit

Le produit peut être réutilisé. Avant qu'un nouvel utilisateur prenne en charge le produit, l'appareil doit être contrôlé sur le plan technique et désinfecté conformément au point 5.

## 6. Problèmes et solutions les plus courants

Problèmes	Causes possibles	Solutions
La chaise n'est pas stable	Les pieds sont réglés à des hauteurs différentes	Réajustez les pieds à la même hauteur
	La chaise est mal fixée	Vérifiez la fixation murale et fixez toutes les vis.
Le siège n'est pas en position horizontale	Les jambes ne sont pas réglées à la bonne longueur : - trop courtes (l'assise est inclinée vers l'avant) - trop longues (le siège bascule vers l'arrière)	Réglez les pieds à la longueur qui permet au siège de s'allonger à l'horizontale.
Le siège n'est pas au même niveau que le sol	La chaise n'est pas montée parallèlement au sol	La chaise doit être montée au mur correctement
		Les pieds peuvent être ajustés pour tenir compte d'une légère inclinaison conformément à la section Description de la fonction.

## 7. Élimination du produit

Le produit ne peut pas être jeté avec les déchets ménagers et doit être apporté au centre de recyclage local.

## 8. Conditions générales de garantie

Mobilex A/S offre 2 ans de garantie pour les dommages causés par des erreurs de production ou des erreurs matérielles. La garantie n'est pas valable en cas de réparation ou d'utilisation non intentionnelle du produit. Les pièces soumises à une usure normale ne sont pas couvertes par la garantie, sauf si l'usure est causée par un défaut de fabrication. Si des modifications du produit sont apportées sans notre acceptation écrite, le marquage CE et la garantie du produit ne seront pas valables. En cas de dommages au produit couverts par la présente garantie, veuillez en informer votre revendeur ou Mobilex A/S directement. La garantie ne couvre pas les frais de transport et ne comprend pas d'indemnisation pour les dommages corporels ou la non-utilisation du produit pendant la réparation. La garantie ne couvre pas les dommages dus au non-respect du manuel d'utilisation.

## 9. Déclaration CE de conformité

Le dispositif a passé l'évaluation de conformité conformément au règlement de l'UE : MDR 2017/745 concernant les dispositifs médicaux et porte le marquage CE. Une déclaration de conformité a été délivrée pour le dispositif et est disponible sur

[mobilex.dk/medias/2021-08/ce\\_vaegmonteret\\_badestol\\_302040\\_8313.pdf](http://mobilex.dk/medias/2021-08/ce_vaegmonteret_badestol_302040_8313.pdf)

ou via le code QR à droite.



